

در این شماره



— فردا ن شماره ۴۶۵ — مورخ
۶۹۳۹۹ رئیس جمهور افغانستا ن
در مورد شو و تطقیف مجازات
دککو مین به حبس صفحه (۱)

— ایزاد در فردا ن شماره ۴۶۵
مورخ ۶۹۳۹۹ صفحه (۵)

— فردا ن شماره ۶۶۲ — مورخ
۶۹۴۳۱ در باره ایجاد و لایت
نشر ها صفحه (۶)

— فردا ن شماره ۶۸۲ — مورخ
۶۹۵۰۴ در مورد دتعدیل مواد ۴۸ و
۵۲ قانون امور ذی تی خورد ضابطان
دکتبی و سا تعدیل ن صفحه (۸)

— تعدیل در مقررہ تنظیم فعالیت
آمیرین حسا بی و ا حد های بودجوی
صفحه (۱۱)
بقیه فهرست در عقب پشتی

میرسول: شادججهان بکیزاد

ساون: نورعلم

مہتمم: ایام الدین

تیلیفون: ۲۶۲۵۱



د افغانستان جمهوریت

د عدلی وزارت

سره جبرند

شماره دوازد هم ۳۱ سنبله

۱۳۶۹

نمبر مسلسل - ۷۲۴

- تعديل عنوان تعليماتنا مه البسه به مقررہ البسه و ضميمه
نمبر (۱) آن صفحه (۱۴)
- اءلا نهى ثبت علا متها و ویژه گيهاى تجارتي صفحه (۱۷)

زسمی حیدر

د افغانستان جمهوریت

د جمهوریت رئیس فرمان

ګڼه ۴۶۵

نېټه ۱۳۶۹ ۳۹ ۳۰

د بند د محکومانو د مجازاتو
د بڅښنې او تخفیف په هکله
لومړۍ ماده :

فرمان رئیس جمهوریت

افغانستان

شماره ۴۶۵

تاریخ ۱۳۶۹ ۳۹ ۳۰

د پاره عفو او تخفیف مجازات
محکومین په حبس
ماده اول :

په مناسبت تډویر لویه جرګه مورخ ماه جوزای سال ۱۳۶۹ و مېتنی بر اقدانات انسانانو ستانه مشی مصالحه ملی مطابق حکم فقره هشتم ماده هفتاد و پنجم قانون اساسی عفو و تخفیف مجازات اشخاص صیګه الی تډویر لویه جرګه نسبت ارتکاب جرایم مختلف محکوم په حبس یا حجز گردیده اند حسب آتی منظور است :

د ۱۳۶۹ کال دغبرګو لی دمیا- شتی دلو یی جرګی ددایریدو له امله او د ملی روغی جوړی د تگلوری دانسانو پالونکی اقدامانو تو پر بنسټ اساسی قانون د پنځه او یایمی ما دی دتمی فقری د حکم سره سم د هغو کسانو د مجازاتو د بڅښنې او تخفیف چی دلو یی جرګی تر دایریدو پوری د بیلا بیلو جرمنو دارتکاب لکبله په بند یا حجز محکومان شوی دی په لاندی ډول منظور دی :

۱- اشخاص صیګه په حبس یا حجز الی پنج سال کامل محکوم شده باشند در صور تیکه خمس مدت حبس یا حجز محکوم بها را سپری نموده باشند مدت باقیمانده حبس یا حجز آنها مورد عفو قرار داده میشود .

۱- هغو کسانو چی تر بشپړ پنځو کالو پوری په بند یا حجز محکومان شوی دی په هغه صورت کی چی د محکوم بها بند یا حجز د مودی پنځمه برخه تر سره کړی وی د هغوی د بند یا حجز پاتی مودی بڅښل کیږی .

۲- اشخاص صیګه په حبس یا حجز بیش از پنج سال الی ده سال کامل محکوم شده باشند در صو-

۲- هغو کسانو چی له پنځو کالو څخه تر پوره لسو کالو پوری په بند یا حجز محکومان شوی وی

دینار چلورمه

په هغه صورت کی چی د محکوم
بها بند یا حجز خلورمه برخه ترسره
کړی وی د هغوی د بند یا حجز
یا تی مودی بخنبل کیری .

دوهمه ماده :

هغو کسا نو چی له لسو کالو
څخه په زیات بند یا حجز محکو--
مان شوی وی د هغوی د بند یا حجز
دپو لی مودی دریمه برخه تخفیف
کیری .

دریمه ماده :

دوسله وال پوځ هغه شمیر
منسو با نو ته چی د محاربوی
احضا را تو پر ضد جر مونو دجزا
قانون دا تمی ما دی د ۳ فقری
د حکم سره سم جزاء ور کړشوی
دی په هغه صورت کی چی تلف
شوی وسلی له دوه میله اوډ
تلف شه ویو نورو جگړه پیـزو
و سیلو بیه له یوسلو شل زره
افغانیو څخه زیات نه وی د
محکو میت او تیری شوی مودی
د په نظر کی نیولو څخه پر ته له
بند څخه خوشی کیری .

خلورمه ماده :

که ددی فرمان دلومپی ، دوهمی
او دریمی ما دی مندرج کسا ن پر
بند برسیره دنگدی جزا او جبران
خساری په ور کړه محکوم شوی
وی د دی فرمان له نسیگنو څخه

ر تیکه ربع مدت حبس یا حجز
محکوم بها را سپری نموده باشند
باقیمانده مدت حبس یا حجز آنها
عفو میگردد .

ماده دوم :

اشخا صیکه به حبس یا حجز
بیش از ده سال محکوم شده باشند
ثلث مجموع میعاد حبس یا حجز
شان تخفیف میگردد .

ماده سوم :

آنعهه منسو بان قوای مسلح
که طبق حکم فقره ۳ ماده هشتم
قانون جزای جرایم علیه احضارات
محاربوی محکوم به مجازات گردیده
اند در صورت تیکه سلاح اتلاف شده
بیش از دو میل و یا قیمت سایر
وسایل محاربوی تلف شده از
یکصد و بیست هزار افغانی بیش
نباشد بدو ن نظر داشت محکو --
میت و زمان سپری شده از حبس
رها میگرددند .

ماده چهارم :

هرگاه اشخا ص مندرج مواد
اول ، دوم و سوم این فرمان علاوه
بر حبس به پرداخت جزای نقدی
و جبران خساره محکوم شده
باشد زمان از مزایای این فرمان

رسمی جرنیله

هغه وخت گټه اخیستی شی چی محکوم بها پیسی ور کړی . مستفید شده میتواند که و جه محکوم بها را بیر دازند .

پنځمه ماده :

ماده پنجم :

(۱) په دی فرمان کی دمندرجو کسانو تبعی او تکمیلی جزا گانی هم بڅښل کیږی او له همپهغی مخکینی رتبی یا در جی سره دندی ته گومارل کیږی .

(۲) ددغی ما دی په (۱) فقره کی شامل افسر او وور ضابط مکلف دی دافسری یا خورد ضابطی ور- سپارل شوی دندی په هر هغه ځای کی چی دا پوند و ادارو لهخوا گومارل کیږی تر سره کړی .

(۳) هغو کسانو چی د دی فرمان د حکمو نو سره سم له بند څخه خلا صیږی په هغه صورت کی چی دمکلفیت یا احتیاط و خدمت ته د جلب او احضار د شرایطو څاوند وی دسر تیری ددندی دتر سره کولو له پاره وسله و ال پوځ ته استول کیږی نوموړی کسان مکلف دی دخدمت ټاکلی یا پاتی مودی په اړوند وزارت کی دقانون د حکمونو سره سم ترسره کړی .

شپږمه ماده :

ماده ششم :

(ددی فرمان د دریمی ما دی له مندرجو محکو ما نو څخه پرته) وطن ته دخیانت قصدی وژنی، ترور جاسوسی ، چاودنی ، لاره شکولو وسله و اولو غلا گانو، یر غمل

محکومین جرایم خیانت به وطن (به استثنای محکومین مندرج ماده سوم این فرمان) قتل عمد، ترور جاسوسی، انفجار، قطاع الطریقی سرقت های مسلحانه، گروگان

رئیس جیب

گیری ، حریق عمدی اکتساب غیر قانونی سلاح، مهمات و مواد منفلقه، رشوت، اختلاس و قاچاق، سبوتاز اقتصادی ، تخریب و احتکار از مزایای این فرمان مستفید نمی گردند مگر اینکه مدت محکومیت آنها از پنج سال حبس بیشتر نباشد .

ماده هفتم :

محکومین مصاب به امراض صعب العلاج و بالا تر از سـن شصت سال معلول کلی تا بع احکام فرمان شماره (۲۳۲) مورخ ۶۹۲۴ می باشد .

ماده هشتم :

تطبيق این فرمان در ظرف مدت دو ماه بر عهده کمیسیون های ذیصلاح مندرج در فرمان شماره (۲۳۲) مورخ ۶۹۲۴ گناشته میشود .

ماده نهم :

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ ودر جریده رسمی نشر گردد.

نجیب الله
رئیس جمهور افغانستان

نیولو، قصدی اور اچو نی ، دقا۔ نون پر خلاف دوسلی دتر لاسه کولو ، مهما تو او چاو دیدو نکو موا دو ، بهی، اختلاس او قاچاق، اقتصادی سبو تاژ، ورانو لو او الاحتکار دجرمونو محکومان دی فرمان له بنیگنوخه گنه اخیستی نشی خودا چی د هغوی دمحمومیت موده له پنخه کا له بند خخه زیاته نه وی .

ازومه ما ده :

په سخت علاجو نارو غیو اخته او یا دشپیتو کا لو خخه دزیا دتر عمر لرونکی او کلی معلول محکو۔ مان د ۶۹۲۴ ر ۶۹ نیتی د (۲۳۲) گنه فرمان د حکمو نو تابع دی .

اتمه ما ده :

ددغه فرمان د تطبیقو لو دنده ددوو میاشتنو د مودی په بمپیر کی د ۶۹ ر ۶۹ نیتی په (۲۳۲) گنه فرمان کی د مندر جو وا کمنسو کمیسیونونو په غاړه ایبنو دل کیزی .

نهمه ماده :

دا فرمان د توشیح له نیتی خخه نافذ او په رسمی جریده کی دی خپور شی .

نجیب الله
د افغانستان جمهور رئیس

د افغانستان جمهوریت

فرمان رئیس جمهور جمهوری
افغانستان

شماره ۶۳۴

تاریخ ۱۳۶۹ر۴ر۲۷

در باره ایزاد در فرمان شماره

۱۳۶۹ر۳ر۹ (۴۶۵)

ماده اول :

ما ده سوم فرمان شماره (۴۶۵)

مورخ ۱۳۶۹ر۳ر۹ ذیلا تعدیل و
ایزاد گردد :

ما ده سوم (آئنده منسوبان
قوای مسلح که طبق حکم فقرات
۱-۳ و (۶) ما ده هشتم قانون جزای
جرائم علیه احضار ت محاروبی
محکوم به مجازات گردیده اند در
صور تیکه سلاح اتلاف شده بیش
از دو میل و یا قیمت سایر وسایل
محاروبی تلف شده از یکصد و بیست
هزار افغانی بیش نباشد بدو ن
نظر داشت محکومیت و زمان
سپری شده از حبس رهامیگردد.)
ماده دوم :

این تعدیل غرض نشر درجریده
رسمی وزارت عدلیه ج.ا.گسیل
گردد .

نجیب الله
رئیس جمهور افغانستان

د افغانستان جمهوریت
د جمهور رئیس فرمان

گڼه ۶۳۴

نیټه ۱۳۶۹ر۴ر۲۷

د ۱۳۶۹ر۳ر۹ نیټی په (۴۶۵)

گڼه فرمان کی د ایزاد په هکله

لومړی ماده :

د ۱۳۶۹ر۳ر۹ نیټی د (۴۶۵)

گڼه فرمان دریمه ماده دی په
لاندی توگه تعدیل او پکی ایزادشی .

دریمه ماده (دوسله وال پوځ
هغه شمیر منسوبان نو چی د جگړه
ییزو احضار او تو پر ضد جرمونو
د جزا د قانون د امتی ما دی
د ۱-۳ او (۶) فقره د حکم سره سم
په جزا محکومان شوی دی په
هغه صورت کی چی له منځه تللی
وسلی له دوه میلو او یا د تلف
شو یو جگړه ییزو نورو و سیلوبیه
له یو سلو شل زره افغانیو څخه
زیا ته نه وی د محکومیت او تیری
شوی مودی له په نظر کی نیو لو
څخه پرته له بند څخه خلاصیږی.)
دوهمه ماده :

دا تعدیل د افغانستان جمهوریت
د عدلی وزارت ته دی په رسمی
جریده کی د خپریدو له پاره
واستول شی .

نجیب الله
د افغانستان جمهور رئیس

رسمی جریده

فرمان رئیس جمهور جمهوری
افغانستان

شماره ۶۶۲

تاریخ ۱۳۶۹ر۴ر۳۱

در باره ایجاد ولایت کنر ها

۱- مطابق حکم ماده (۱.۴)

قانون اساسی ج.ا.ف.ر مان تقنینی

شماره (۴.۰) مورخ ۱۳۶۹ر۴ر۲۵

شورای وزیران ج.ا.ف.ر در باره

ایجاد ولایت کنر ها منظور میگردد.

۲- شورای وزیران ج.ا.ف.ر مو-

ظف است تا بتاسی از حکم ماده

(۱.۴) قانون اساسی ج.ا.ف.ر مراتب

رادر او لین اجلاس شورای ملی

غرض منظوری ارا نه نماید .

۳- این فرمان همراه با فرمان

تقنینی شورای وزیران غرض نشر

در جریده رسمی به و زارت عدلیه

گسیل گردد .

نجیب الله

رئیس جمهور افغانستان

دافغانستان جمهوریت

د جمهور رئیس فرمان

گنه ۶۶۲

نیته ۱۳۶۹ر۴ر۳۱

دکنرو نو و لایت د جو پیدو

په هکله

۱- دافغانستان جمهوریت د

اساسی قانون د(۱۰۴) مادی دحکم

سره سم دکنرو نو د ولایت

د جو پیدو په هکله دافغانستان

جمهوریت دو زیرا نو شورا د

۱۳۶۹ر۴ر۲۵ نیته (۴.۰) گنه

تقنینی فرمان منظور ریزی .

۲- دافغانستان جمهوریت د

وزیرانو شورا دنده لری چی دافغان-

نستان جمهوریت داساسی قانون

د (۱.۴) مادی دحکم پر بنسنت دا

مرا تب دملی شورا لومړنی غونډی

ته منظوری له پاره دی و پاندهی

کپی .

۳- دافغانستان دو وزیرانو شورا

له تقنینی فرمان سره یوځای

عدلی وزارت ته دی په رسمی

جریده کی د خپریدو له پاره وا-

ستول شی .

نجیب الله

دافغانستان جمهور رئیس

رسمی جریده

د عظمی صدارت فرمان
گڼه ۴۰

نیټه ۱۳۶۹ر۴ر۲۵

د کنړو نو و لایت د بیا جوړیدو
کنړونو و لایت سره د ننگرهار و
ولایت د کوز کنړ د ولسوالی او
د دره نور د علاقداری د موقت
یو ځای کیدو او د کوز کنړ پښه
و لسوالی کی د کنړونو دو لایت
د تشکیلاتی هستی د ځای پرځای
کیدو په هکله

دافغانستان جمهوریت د اساسی
قانون د (۱۰۴) ما دی د حکم پر
اساس د کنړو نو داو سیدو نکو
دچارو د لاینه سمون او د سیمی
دمو جوړو ستونزو د لری کیدو په
خاطر د مخکینی اداری واخو نو په
جوړښت ، د کنړو نو له ولایت سره
د ننگرهار و لایت د کوز کنړ
دو لسوالی او د دره نور د علاقداری
موقت یو ځای کیدل او د کوز کنړ
ولسوالی د ښیوی په سیمه کی
د کنړو نو و لایت تشکیلاتی هستی
ځای پر ځای کیدل منظور دی .
دافغان د جمهوری ریاست
مقام ته توشیح له پاره دی وړاندی
شی .

فرمان صدارت عظمی

شماره ۴۰

مورخ ۱۳۶۹ر۴ر۲۵

در مورد ایجاد مجدد و لایت
کنرها ، الحاق موقت و لسوالی
کوز کنړ و علاقداری دره نور
ولایت ننگرهار و لایت کنړها
و استقرار هسته تشکیلاتی ولایت
کنرها در و لسوالی کوز کنړ

بتا سی از حکم ما ده (۱۰۴)
قانون اساسی جمهور ی افغانستان
بمنظور انسجام هر چه بهتر امور
اها لی کنړها و رفع پرا بلم های
مو جود محل ، ایجاد مجدد و لایت
کنړها به تر کیب و احدهای اداری
قبلی الحاق موقت و لسوالی
کوز کنړ و علاقہ داری دره نور
ولایت ننگرهار و لایت کنړها و
استقرار هسته تشکیلاتی ولایت
کنړها در ساحه شیوه و لسوالی
کوز کنړ منظور است .
این فرمان جهت تو شیخ بمقام
ریاست جمهوری ارا یه گردد .

فضل الحق خالقیار

صدر اعظم

فضل الحق خالقیار

صدر اعظم

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

فرمان رئیس جمهور جمهوری
افغانستان

شماره ۶۸۲

تاریخ ۴ رده ۱۳۶۹

توشیح مصوبه به شورای ملی
در مورد تعدیل مواد ۴۸ و ۵۲ قانون
امور ذاتی خورد ضابطان مکتبی
و ساتنمنان

مطابق بحکم فقره دوم ماده هفتاد
و پنجم قانون اساسی جمهوری
افغانستان، مصوبه مورخ
۱۳۶۹/۳/۲۲ مجلس شورای
ملی را در مورد تعدیل مواد (۴۸ و
۵۲) قانون امور ذاتی خورد ضا-
بطان مکتبی و ساتنمنان توشیح
میدارم.

این فرمان همراه با مصوبه
شورای ملی و تعدیل مواد قانون
متذکره جهت نشر در جریده رسمی
بوزارت عدلیه ج.ا.، گسیل گردد.

نجیب الله
رئیس جمهور افغانستان

دافغانستان جمهوریت جمهور
رئیس فرمان

گڼه ۶۸۲

نیټه ۴ رده ۱۳۶۹

د مکتبی و پرو ضابطان نو اوسا-
تنمنو د ذاتی چارو د قانون د
۴۸ او ۵۲ مادی د تعدیل په باب
دملی شورا د مصوبی توشیح

دافغانستان جمهوریت اساسی
قانون د پنځه او ویا یمی مادی
د دوهمی فقری د حکم سره سم
دمکتبی و پرو ضابطان نو او ساتنمنو
د ذاتی چارو د قانون د (۴۸ او ۵۲)
مادی د تعدیل په باب د ملی شورا
د سنا مجلس د ۱۳۶۹/۳/۲۲ نیټی
مصوبه توشیح کوم.

دا فرمان د ملی شورا دمصوبی
او دنوموړی قانون د موادو له
تعدیل سره یو ځای دافغانستان
جمهوریت عدلیی وزارت ته په
رسمی جریده کی د خپریدوله پاره
دی واستول شی.

نجیب الله
دافغانستان جمهور رئیس

رئیس محترم

دافغانستان جمهوریت دسنا
مجلس عمومی غونډې مصوبه
نیټه ۱۳۶۹ر۳۲

مصوبه مورخ ۱۳۶۹ر۳۲ جلسه
عمومی مجلس سنای جمهوري
افغانستان

دمکتبی وړو ضابطانو او ساتنمنو
دذاتی چارو د قانون د (۴۸) او (۵۲)
مادی تعدیل

تعدیل مواد (۴۸ و ۵۲) قانون
امور ذاتی خورد ضابطان مکتبی
و ساتنمنان

د رسمی جریدی د ۱۳۶۶ کال
دسلواغی د ۳۰ نیټې په ۶۵۹ گڼه
کی خپور شوی دافغانستان
جمهوریت دوسله وال پوځ دمکتبی
وړو ضابطانو او ساتنمنو دذاتی
چارو د قانون د (۴۸) او (۵۲)
مادی د تعدیل موضوع چی دافغانستان
جمهوریت داساسی قانون
د (۱.۴) مادی د (۲) فقری سره سم
دافغانستان جمهوریت دو زیرانو
دمحترم شورا له خوا ولسی جرگی
ته را لیرل شوی و د ۱۳۶۹ د حمل
په ۲۱ نیټه د ۱۹ر۳۲ر۱۳۶۹ نیټی
(۲.۹) گڼه لیک سره یوځای
و دی مجلس ته را و رسید او د
تقنین د چارو د کمیسیون دغور
نه وروسته د ۱۳۶۹ر۳۲ نیټی په
عمومی غونډه کی تر بحث لاندی
ونیول شو. د هر اړخیزو خبرو
اترو او نظر څرگندو لونه وروسته

موضوع تعدیل مواد (۴۸) و (۵۲)
قانون امور ذاتی خورد ضابطان
مکتبی و ساتنمنان قوای مسلح
جمهوری افغانستان منتشره شماره
(۶۵۹ مورخ ۳ دلو ۶۶) جریده
رسمی که از طرف شورای محترم
وزیران جمهوری افغانستان
برو فق بند (۲) ماده (۱.۴) قانون
اساسی جمهوری افغانستان به
ولسی جرگه فرستاده شده بود
بعد از تصویب جلسه عمومی ولسی
جرگه توام نامه شماره (۲.۹)
مورخ ۱۹ر۳۲ر۱۳۶۹ به تاریخ ۲۱
حمل ۶۹ به این مجلس واصل و
بعد از غور کمیسیون امور تقنین
در جلسه عمومی مورخ ۱۳۶۹ر۳۲
مطرح بحث قرار گرفت.

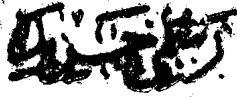
رئیس مجلس سنا

دنومو پری قانون د (۴۸) او (۵۲) ما دو تعدیل په دریو ما دو کی درایو په اتفاق سره تصویب شو .

بعد از بحث و اظهار نظر همه جانبه به اتفاق آراء در سه ماده تعدیل مواد (۴۸) و (۵۲) قانون مذکور مورد تصویب قرار گرفت.

دکتور محمود حبیبي
رئیس مجلس سناى جمهورى
افغانستان

دکتور محمود حبیبي
د افغانستان جمهوریت د سنا
دمجلس رئیس



د افغانستان جمهوریت د وزیرانو
شورا مصوبه
د کابل ښار
گڼه ۴۳۷

نېټه ۱۳۶۸/۱۲/۲۷

د بودجوي وا حدو نو د حسابي
آمرانو د فعالیت د تنظیم د مقرري
د تعدیل په هکله

د افغانستان جمهوریت دوز -
یرانو شورا تصویبوی :

((د بودجوي وا حدو نو د
حسابي آمرانو د فعالیت د تنظیم
په مقرره کی تعدیل منظور دی په
رسمی جریده کی دی خپورشی))

مصوبه شوای و وزیران
جمهوری افغانستان
شهر کابل
شماره ۴۳۷

تاریخ ۱۳۶۸/۱۲/۲۷

در مورد تعدیل د مقرره تنظیم
فعالیت آمرین حسابی وا حد های
بودجوي

شورای وزیران جمهوري
افغانستان تصویب مینماید :

((تعدیل در مقرره تنظیم فعالیت
آمرین حسابی واحد های بودجوي
منظور است، در جریده رسمی
نشر گردد))

سلطانعلی کشتمند

دو زیرا نو شورا د اجرا ئیه
کمیٹی رئیس

سلطانعلی کشتمند

رئیس کمیته اجرا ئیه شوای
وزیران

رئیس‌جمهور

تعدیلات در مواد مقررہ تنظیم
فعالیت آمرین حسا بی و احدهای
بود جو ی منشمره شماره (۶۸۸)
مورخ ۱۵ حمل ۱۳۶۸ جریده رسمی

ماده اول :

مواد پنجم و نزد هم مقررہ آمرین
حسا بی و احدهای بودجوی ذیلا
تعدیل گردد :

ماده پنجم : آمرین حسا بی در
تشکیل ریاست اداری و مدیریت
اداری و احدهای بودجوی اجرای
وظیفه مینمایند .

ماده نزد هم : هرگاه در امور
حسا بی بین محاسبین و آمرین
مربوط اختلاف نظر بروز نماید
وزارت مالیه مستند به احکام
قانون مکلف به حل اختلاف بوده
ونظر آن وزارت نمایی میباشد .

ماده دوم :

در مواد یازدهم ، هفدهم ،
هجدهم ، بیستم و بیست و چهارم
کلمه جنسی حذف گردد .

د رسمی جریده د ۱۳۶۸ کال
دوری د ۱۵ نیستی په (۶۸۸) گنه کی
دبودجوی و احدهای و نو دحسا بی
آمرانو د فعالیت د تنظیم دخبری
شوی مقرری په مواد و کس
تعدیلونه

لومړی ماده :

دبودجوی و احدهای نو دحسا بی
آمرانود مقرری پنځمی او نو لسمی
ما دی دی په لاندی ډول تعدیل
شی :

پنځمه ماده : حسا بی آمران
دبودجوی واحدو نو داداری ریای-
ست او اداری مدیریت په تشکیل
کی دندی تر سره کوی .

نو لسمه ماده : که دمحا سبینو
او اړوندو آمرانو ترمنځ په حسابی
چارو کی دنظری توپیر را منځته
شی دمالی وزارت د قانون د
حکمو نو پر بنسټ دتوپیر په حل
کو او مکلف دی او ددغه وزارت
نظر وروستنی دی .

دویمه ماده :

په یوه لسمو ، اوولسمو ، اتلسمو
شلمو او خلیر ویشتمو مادوکی د
جنسی کلمی دی حذف شی .

زینب الحلیه

دریمه ماده :

دوه لسمی ، خوار لسمی او شپین
ویشتمی ما دی دی حذف شی .

خلورمه ماده :

دا تعدیل د تصویب له نیټی
شخه نافذ او په رسمی جریده کی
دی خپور شی .

ماده سوم :

مواد دوازدم ، چاردم و
بیست و ششم حذف گردد .

ماده چهارم :

این تعدیل از تاریخ تصویب
نافذو در جریده رسمی نشر گردد.

رسم بنده

مصوبه شوراى وزيران
جمهورى افغانستان
شهر كابل
شماره ۴۴.

تاريخ ۱۳۶۸/۱۲/۲۷
در مورد تعديل عنوان تعليمات
نامه البسه به مقرر البسه و ضميمه
نمبر (۱) آن

شورای وزيران جمهورى
افغانستان تصويب مينمايد :
(تعديل عنوان تعليمات نامه
البسه به مقرر البسه و ضميمه
نمبر (۱) آن منظور است ، در
جريده رسمى نشر گردد .)

محمود بريا لى
معاون اول صدر اعظم

د افغانستان جمهوريت
د زير انود شورا مصوبه
د كابل ښار
گڼه ۴۴.

نيټه ۱۳۶۸/۱۲/۲۷
دجا مو مقررې ته د جـا مـو
د تعليماتنا مې د عنوان د تعديل
او د هغې د (۱) نمبر ضميمې په
هکله

د افغانستان جمهوريت د وزيرانو
شورا تصويبوي :
(دجا مو مقررې ته دجا مو
د تعليماتنا مې د عنوان تعديل او
د هغې (۱) نمبر ضميمه منظور ده
په رسمې جريده کې دى خپره
شى .)

محمود بريا لى
د صدر اعظم لومړى مرستيال

رسمی جزئیات

تعدیل تعلیماتنا مه البسه و
ضمیمه شماره (۱) آن
ماده اول :

(۱) نام تعلیماتنا مه البسه به
مقرره البسه تعدیل گردد .
(۲) د رمقرره البسه کلمه
تعلیماتنا مه به مقرره تعدیل
گردد.

ماده دوم :

سپاهیان انقلاب ، گروه های
دفاع خودی ، قطعات قومی ، منطقوی
وملیشه های سرحدی مانند
افسران ، خورد ضابطان مکتبی و
ساتنمنان و سر بازان قوای
مسلح تابع احکام مقرره البسه می
باشند .

ماده سوم :

این تعدیل و ضمیمه از تاریخ
تصویب نافذ میباشد .

دجا مو د تعلیماتنا می تعدیل
او (۱) گنجه ضمیمه می
لومری ماده :

(۱) دجا مو مقرری ته دجا مو
د تعلیماتنا می نوم دی تعدیل
شی .
(۲) دجا مو به مقرره کی دتعلیماتنا
تنامی کلمه دی مقرری ته تعدیل
شی .

دویمه ماده :

دانقلاب سپاهیانو، د خانی
دفاع چلو ، قومی، سیمه ییز و
قطعاتو او دافسرا نو مکتبی و پرو
ضابطانو او ساتنمنو په شان
سرحدی ملیشی او دوسله وال
پوځ سر تیرو دجا مو د مقرری
د حکمو نو تابع دی .

دریمه ماده :

دا تعدیل او ضمیمه دتصویب
نیستی شخه نافذه ده .

رسمی خبرنامه

خصوصیات تجارتی
(حقیقه) قرار ذیل در دفتر ثبت
اسناد و علایم تجارتی به ثبت
میرساند.

- ۱- اسم تاجر - حقیقه
- ۲- بنت - عبدالعلی خان .
- ۳- محل تولد آن و لایست
کابل .

۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره
(۱۲۵۲۰۱)

۵- عنوان تجارت - تجارتخانه
حقیقه .

۶- صادرات - اقلام مجاز
صادراتی .

۷- واردات - اقلام مجاز وار -
داتی .

۸- موضع تجارت - جاده میوند.

۹- سرمایه - یکصد هزار
افغانی .

۱۰- اشخاص دارای صلاحیت

امضاء - امضاء خود مذکور اعتبار
دارد .

(به تعقیب اعلان قبلی جریده
رسمی علامات)

MISTABRON

CENTRACETAM

VIFENOR

MUCOFLUID

Tobler

Vifenor

Mistabron

Centracetam

منسوخ به موسسه

Ucb, A Societe Anonyme
Avenue Louise 326
Bruxelles
Belgium

که برای اجناس شامل طبقه
(پنج) بکار برده میشود قرار اظهار
نامه های (یکصد و سی و سه الی
یکصد و سی و شش) تاریخی
۱۹۱۵ در صفحه (بیست و
سه الی بیست و شش) جلد (دوم)
کتاب سال ۱۳۶۵ تحت شماره های
(چهارهزار یکصد و نود و یک الی
چهار هزار یکصد و نود و یک)
دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی

ثبت گردیده و طبق ماده ۱۶-
اصولنامه ثبت علایم تجارتی برای
مدت ده سال حمایت میگردد .)

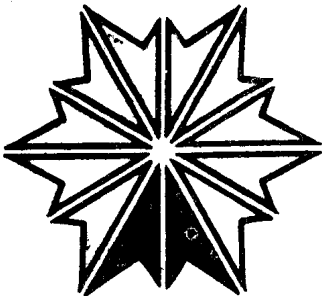
شاستا

(موسسه)

Reebok International Limited
The Pentland Centre
Lakeside, Squires Lane
Finchley, London N 3
2QL
England

می خواهد علامت خود را که
عبارت از

REEBOK



بوده و بروی اجناس شما مل

طبقه (بیست و پنج) بکار برده
میشود ثبت نماید. هرگاه اشخاص
ومو سسات بر علامت مذکور اعتراض
داشته باشند الی پانزده روز به
مدیریت ثبت اسناد و علائم تجاری
مراجعه نمایند.

((کمپنی))

Shasta Beverages, Inc. A
Delaware Corporation
26901 Industrial
Boulevard
Hayward, California
94545,
U.S.A.

مالک علامت ثبت شده شماره
(چهار هزار و شصت و چهار)

SHASTA

این علامت متعلقه خود

را به کمپنی

Ibs Acquisition Corp; A
Delaware Corporation
26901 Industrial Boulevard
Hayward, California 94545
U.S.A.

انتقال داده است.

متعاقباً کمپنی اخیر الذکر

یعنی کمپنی

Ibs Acquisition Corp; A
Delaware Corporation

نام خود را به

Shasta Beverages, Inc. A
Delaware Corporation

تغییر داده است.

موضوع جهت اطلاع علاقه مندان

اعلان شد. ((

کتابخانه تجاری

(چون میعاد حمایت علامت)

((چون میعاد حمایت علامت))

TOBLER

MICOSYNALAR
Normenon

SUGHARD

موسسه

TOBLERONE

Syntex Corporation
Edificio Bank of America
Calle 50, Panama City
Republic of PANAMA

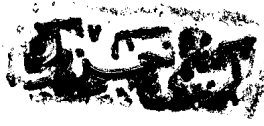
Sugus

موسسه

JACOBS SUCHARD LTD.
Seefeldquai, Zurich
SWITZERLAND

که نظر به اظهار نامه های نمبر
(ششصد و هشتاد و نو و ششصد
نود و دو) مورخه ۱۰ ار ۱۳۴۵ تحت
شماره های (نوسد و هشتاد و نو)
(یکهزار دو) برای اجناس شامل
طبقه (پنج) برای مدت ده سال
ثبت گردیده بود و بعد از انقضای
مدت مذکور نظر به اظهار نامه های
نمبر (یکهزار و دوسد و هشتاد و نو
و یکهزار دوسد و نو) تاریخی
۱۶ ار ۱۳۵۵ برای مدت ده سال
دیگر تمدید گردیده بود به تاریخ
۸ ار ۱۳۵۵ خاتمه می یابد کنون
قرار اظهار نامه های نمبر (یکهزار
و سه صد و هشتاد و هشت) و
(یکهزار و سه صد و هشتاد و نو)
مورخه ۱۹ ار ۱۳۶۵ حمایت علامت
مذکور طبق ماده (۱۷) اصولنا مه
ثبت علائم تجاری برای مدت ده
سال دیگر تمدید گردید . ((

نظر به اظهار نامه های نمبر
(یکهزار و نو صد و بیست و نو)
الی یکهزار نه صد سی و دو) مورخ
۲۶ ار ۱۳۵۵ تحت شماره های
(سه هزار یکصد و هفتاد و سه هزار
یکصد و هفتاد و سه) برای اجناس
شامل طبقه (سی) برای مدت ده
سال ثبت گردیده بود به تاریخ
۲۶ ار ۱۳۶۵ خاتمه می یابد کنون
قرار اظهار نامه های نمبر
(یکهزار و سه صد و هفتاد و سه
یکهزار و سه صد و هفتاد و سه) مورخ
۱۶ ار ۱۳۶۵ حمایت علامت مذ
کور طبق ماده (۱۷) اصولنا مه
ثبت علائم تجاری برای مدت ده
سال دیگر تمدید گردید .)



((به تعقيب اعلان گذ شته علامت

((چون ميعاد حمايه علامت

NORTHWIND

موسسه

Philip Morris Incorporated,
100 Park Avenue,
New York, N. 10017, USA.

بموجب اظهارنامه شماره

(يكهزار و دو صد و پنجاه و دو)

تاريخي ۱۳۶۵ر۷ر۲ تحت شماره

(چار هزار ويكصد ونود و شش)

در طبقه (سي و چار) ثبت و راجستر

گريديه طبق ماده -۱۶- اصولنامه

ثبت علايم تجارتي براي مدت ده

سال حمايه ميگردد)) .

به اساس تصويب مجمع عمومي

شرکت (شا هپور لميند) مبني

بر تزيديه مبلغ (دو مليون) افغاني

را از طرف هر يك .

۱- عبدالرزاق و لد فضل جان

مبلغ پنجمصد هزار افغاني .

۲- شاه محمود و لد عبدالرزاق

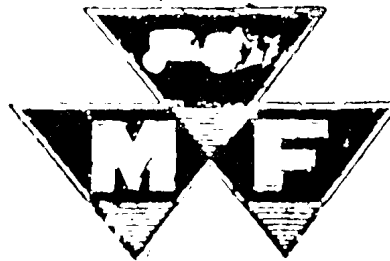
مبلغ پنجمصد هزار افغاني .

۳- نصر الله و لد عبدالرزاق

مبلغ پنجمصد هزار افغاني .

۴- عبدالله ولد عبدالرزاق مبلغ

پنجمصد هزار افغاني .



موسسه

Massey Ferguson Limited
200 University Avenue
Toronto, Ontario, Canada

که نظر به اظهار نامه نمبر

(۲۷۳) مورخه ۱۳۴۵ر۵ر۲۲ تحت

شماره (۹۲۶) براي اجناس شامل

طبقه (۷ و ۱۲) براي مدت ده سال

ثبت گريديه بود، و بعد از انقضاي

مدت مذکور نظر به اظهار نامه

نمبر (۱۸۲۳) تاريخي ۱۳۵۵ر۷ر۷

براي مدت ده سال ديگر تمديد

گريديه بود به تاريخ ۱۳۶۵ر۵ر۲۲

خاتمه مي يابد كنون قرار اظهار

نامه نمبر (۱۳۹۶) مورخه ۱۹ر۸ر

۱۳۶۵ حمايه علامت مذکور طبق

ماده (۱۷) اصولنامه ثبت علايم

تجارتي براي مدت ده سال ديگر

تمديد گريديه)) .

رسمی جرائد

و علايم تجار تي ثبت گردیده و طبق مواد ۱۶ اصولنا مه ثبت علايم تجار تي برای مدت ده سال حمايه ميگردد .

خصوصيات تجار تي بنا غلي (سادوستگ) قرار ذيل در دفتر ثبت اسناد و علايم تجار تي به ثبت ميرساند .

۱- اسم تاجر- سادو سنگ .
۲- ولد - کرم سنگ .
۳- محل تولد آن - و لايت کابل .

۴- تابعيت - افغان دارنده تندرته
(۵۳۷۵۴)
۵- عنوان تجار ت- تجار تخانه سادو سنگ .

۶- صادرات - قلام مجاز صا- دراتي .
۷- واردات - اقلام مجاز وارداتي .

۸- موضع تجار ت - جاده ميوند .
۹- سرمايه يكصد هزار افغانی .

۱- اشخاص داراي صلاحيت امضاء - امضاء خود مذکور اعتبار دارد .

(به تعقيب اعلان قبلي جريده رسمى علامت)

MOUNTAIN DEW



منسوبه موسسه

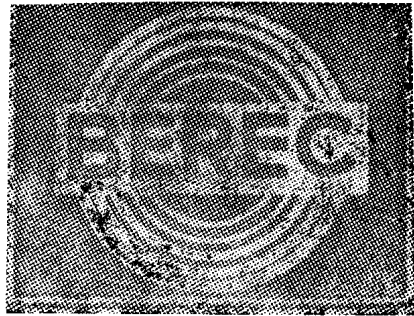
Pepsi Co., Inc.
a Delaware Corporation
700 Anderson Hill Road
Purchase, New York 10577
USA

که برای اجناس شامل طبقه (۳۲) بکار برده میشود قرار اظهار نامه های نمبر (۵۳۹۹ الی ۵۴۰۲) تاریخی ۲۵/۸/۱۳۶۴ در صفحات (۱۲ الی ۱۵) جلد (دوم) کتاب سال ۱۳۶۵ تحت شماره های (۴۱۸۰ الی ۴۱۸۳) دفتر ثبت اسناد دارد .

رستمی چای سبز

۱۲۹۳ و ۱۳۹۴) مورد خه ۷۱۹ ر
 ۱۳۶۵ حمایت علامت مذکور طبق
 ماده (۱۷) اصولنا مه ثبت علامت
 تجار تی برای مدت ده سال دیگر
 تمدید گردید .))

(چون معیاد حمایه علامت



موسسه

Sunkyoung Limited,
 4, Pyung - dong,
 Kwonsun - gu, Suwon,
 Kyunggi-do, Korea.

میخواهد علامت

Skytex

خویش راکه روی طبقه (۲۴)
 استعمال مینماید بثبت بر ساند .
 هرگاه اشخاص وموسسات بر
 علامت مذکور اعتراض داشته
 باشند الی پانزده روز بمدیوریت
 ثبت اسناد و علایم تجار تی مراجعه
 نمایند .))

با ساس تصویب مجمع عمومی
 شرکاء شرکت شیرینی سازی
 محبت مینی بر ایژا دی اقلام وار-
 داتی که عبارت از سنا مان وماشین
 آلات مواد خار جی مورد ضرورت
 فابریکه میباشد به ایسن اداره
 ارسال داشته اند .

موسسه

Berec International Limit
 ed

A British Company
 Ever Ready House, 93 Bu
 rleigh Gardens
 Southgate N 14 5AQ
 England

که نظر به اظهار نامه های نمبر
 ۴۴۶ و ۴۴۷ مورخه ۱۳۴۵ ر ۲۱
 تحت شماره های (۹۵۷ و ۹۵۶)
 برای اجناس شامل طبقه (نهم)
 برای مدت ده سال ثبت گردیده بود
 وبعد از انقضای مدت مذکور نظربه
 اظهار نامه نمبر (۷۷۲ و ۷۷۳) تاریخی
 ۱۷ ر ۱۳۵۸ ر ۱۳۵۸ ر ۱۳۵۸ ر
 دیگر تمدید گردیده بود به تاریخ
 های ۱۳۶۵ ر ۲۶ ر ۱۳۶۵ ر
 کنون قرار اظهار نامه های نمبر

مستند

خصوصیات تجارتی بنا غلی
(دیدار سنگ) قرار ذیل در دفتر
ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت
میرساند .

خصوصیات تجارتی بنا غلی
(جنتار سنگ) قرار ذیل در دفتر
ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت
میرساند .

- | | |
|--|--|
| ۱- اسم تاجر - دیدار سنگ. | ۱- اسم تاجر - جنتار سنگ . |
| ۲- ولد - هری سنگ . | ۲- ولد جنتار سنگ . |
| ۳- محل تولد آن - و لایت
کابل. | ۳- محل تولد آن - و لایت
کابل. |
| ۴- تابعیت-افغان دارنده تذکره
(۱۳۷۳۸) | ۴- تابعیت-افغان دارنده تذکره
(۸۰۲۹۲) |
| ۵- عنوان تجارت - تجارتخانه
دیدار سنگ . | ۵- عنوان تجارت - تجارتخانه
جنتار سنگ |
| ۶- صادرات - اقلام مجاز صا-
دراتی . | ۶- صادرات - اقلام مجاز صا-
دراتی . |
| ۷- واردات - اقلام مجاز وار-
داتی . | ۷- واردات - اقلام مجاز وار-
داتی . |
| ۸- موضع تجارت - سرای
شهرزاده | ۸- موضع تجارت - سرای
گل . |
| ۹- سرمایه - یکصد هزار افغانی | ۹- سرمایه - یکصد هزار
افغانی . |
| ۱۰- اشخاص دارای صلاحیت
امضاء خود مذکور اعتبار
دارد . | ۱۰- اشخاص دارای صلاحیت
امضاء خود مذکور اعتبار
دارد . |



خصوصیات تجارتی بنا غلی
(اتم سنگ) قرار ذیل در دفتر
ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت
میرساند .

- ۱- اسم تاجر - اتم سنگ .
- ۲- و لد - سیوه سنگ .
- ۳- محل تولد آن - و لایت
کابل .

۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره
(۲۹۹۰۴۶)

۵- عنوان تجارت - تجارتخانه
اتم سنگ .

۶- صادرات - اقلام مجاز
صادراتی .

۷- واردات - اقلام مجاز وار -
داتی .

۸- موضع تجارت - سر چوک .

۹- سرمایه - یکصد هزار افغانی

۱۰- اشخاص دارای صلاحیت

امضاء - امضاء خود مذکور اعتبار
دارد .

خصوصیات تجارتی بنا غلی
(شیو شمبو) قرار ذیل در دفتر
ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت
میرساند .

- ۱- اسم تاجر - شیو شمبو .
- ۲- و لد - شام سنندر .
- ۳- محل تولد آن - و لایت
کابل .

۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره
(۴۷۵۰۶۷)

۵- عنوان تجارت - تجارتخانه
شیو شمبو .

۶- صادرات - اقلام مجاز
صادراتی .

۷- واردات - اقلام مجاز وار -
داتی .

۸- موضع تجارت - شهر نو .

۹- سرمایه - یکصد هزار
افغانی .

۱۰- اشخاص دارای صلاحیت

امضاء - امضاء خود مذکور اعتبار
دارد .

تجارت

خصوصیات تجارتی توفیق
لهیتد قرار ذیل در دفتر ثبت و اسناد علایم تجارتی به ثبت رسا- نیلده میشود .

- ۱- اسم و عنوان شرکت - توفیق لمیتد .
- ۲- تابعیت - افغان .
- ۳- تاریخ و تاسیس شرکت -

۱۳۶۵

خصوصیات تجارتی بنیاد علی
(کاظم علی) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت میرساند .

- ۱- اسم تاجر - کاظم علی .
- ۲- ولد - احمد علی .
- ۳- محل تولد آن - ولایت پروان .
- ۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره (۷۷۸۹۲۵)
- ۵- عنوان تجارت - تجارتخانه سید حبیب الله .
- ۶- صادرات - پوست باب ، میوه جات تازه و خشک ، حبوبات پسته تین باب ، قالین ، گلیم و سایر مصنوعات صنایع داخلی و خارجی کشور .

- ۷- واردات - چای ، قهوه ، شیر خشک ، سگرت ، اقسام شیرینی ها ، چاکلیت و سایر خوراکی که فروشی ، یخچال ، و باد پکه منصوب - جات نخعی و پشمی تایر و تیوپ چینی باب ، آهن چادر و سایر سامان خورده فروشی ، لوازم برقی ، مواد تعمیراتی ، رنگ

- ۱- اشخاص دارای صلاحیت امضاء - امضاء خود مذکور اعتبار دارد .

بند ۷

خصوصیات تجارتی (میرمن فرشته)
 قرار اذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت
 (محمد ظاهر) قرا اذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت
 میرساند .

- ۱- اسم تاجر - میرمن فرشته .
- ۲- بنت - غلام فاروق .
- ۳- محل تولد آن - و لایت کابل .
- ۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره (۳۷۳۲۷۲)
- ۵- عنوان تجارت - تجارتخانه میرمن فرشته .
- ۶- صادرات - میوه جات خشک و تازه .
- ۷- واردات - ماشین و پرزه - جات موتر .
- ۸- موضع تجارت - زرغونه میدان .
- ۹- سرمایه - یکصد هزار افغانی .

۱- اشخاص دارای صلاحیت امضاء - امضاء خود مذکور اعتبار دارد .

تجارت

خصوصیات تجارتی بنا علی (عبدالعلی) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت میرساند .
 خصوصیات تجارتی بنا علی (محمود شاه) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت میرساند .

- ۱- اسم تاجر - عبدالعلی .
- ۲- ولد - غلام فاروق .
- ۳- محل تولد آن - و لایت فراه .
- ۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره (۲۲۴۳۵)
- ۵- عنوان تجارت - تجارتخانه عبدالعلی .
- ۶- صا درات - اقلام مجاز صادراتی .
- ۷- واردات - اقلام مجاز وار - داتی .
- ۸- موضع تجارت - سراوی فیض محمد ناصری .
- ۹- سرما یه - یکصد هزار افغانی .
- ۱۰- اشخاص دارای صلاحیت امضاء - امضاء خود مذکور اعتبار دارد .
- ۱- اسم تاجر - محمود شاه .
- ۲- ولد - پاینده محمد .
- ۳- محل تولد آن - و لایت کابل .
- ۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره (۷۸۲۵۶۷)
- ۵- عنوان تجارت - تجارتخانه محمود شاه .
- ۶- صا درات - اقلام مجاز صادراتی .
- ۷- واردات - اقلام مجاز وار - داتی .
- ۸- موضع تجارت - پل محمود خان .
- ۹- سرما یه - یکصد هزار افغانی .
- ۱۰- اشخاص دارای صلاحیت امضاء - امضاء خود مذکور اعتبار دارد .

رئیس تجارته

خصوصیات تجارتی بنا علی
(موتی سنگ) قرار ذیل در دفتر
ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت
رسیده است .

- ۱- اسم تاجر - موتی سنگ .
- ۲- ولد سو جی سنگ .
- ۳- محل تولد آن - ولایت کابل .
- ۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره ۶۴۶.۵۳

۵- عنوان تجارت - تجارتخانه موتی سنگ .

۶- صادرات - میوه خشک و تازه .

۷- واردات - پرزه جات موتر .

۸- موضع تجارت - سرای هزار گل .

۹- سرمایه - یکصد هزار افغانی .

۱۰- اشخاص دارای صلاحیت امضاء خود مذکور اعتبار دارد .

خصوصیات تجارتی بنا علی
(جانکی داس) قرار ذیل در دفتر
ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت
میرساند .

- ۱- اسم تاجر جانکی داس .
- ۲- ولد ویش سنگ .
- ۳- محل تولد آن - ولایت کابل .
- ۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره (۲۸۱۶۳۴)

۵- عنوان تجارت - جانکی-داس .

۶- صادرات - میوه خشک و تازه .

۷- واردات - پرزه جات موتر .

۸- موضع تجارت - سرای احمد شاهی .

۹- سرمایه - یکصد هزار افغانی .

۱۰- اشخاص دارای صلاحیت امضاء خود مذکور اعتبار دارد .

رسمی جرناله

خصوصیات تجارتی بنیاد علی
عبدالجمیل) قرار ذیل در دفتر
ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت
میرساند .

خصوصیات تجارتی بنیاد علی
(جسونت سنگ) قرار ذیل در دفتر
ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت
میرساند .

- ۱- اسم تاجر - عبدالجمیل .
- ۲- ولد - میرزا عبداللہ خان .
- ۳- محل تولد آن - ہرات .
- ۴- تابعیت - افغان دارندہ تذکرہ
(۶۱۸۷۵۳)

- ۱- اسم تاجر - جسونت سنگ
- ۲- ولد - دایہ سنگ .
- ۳- محل تولد آن - ولایت کابل .
- ۴- تابعیت - افغان دارندہ تذکرہ
(۲۷۸۱۱۲)

۵- عنوان تجارت - تجارتخانہ
عبدالجمیل .

۵- عنوان تجارت - تجارتخانہ
جسونت سنگ .

۶- صادرات - اقلام مجاز صا-
دراتی .

۶- صادرات - اقلام مجاز
صادراتی .

۷- واردات - اقلام مجاز وار-
داتی .

۷- واردات - اقلام مجاز
وارداتی .

۸- موضع تجارت - طرا بی
مارکیت .

۸- موضع تجارت - جادہ میوند

۹- سرمایہ - یکصد ہزار افغانی .

۹- سرمایہ - یکصد ہزار افغانی

۱۰- اشخاص دارای صلاحیت

۱۰- اشخاص دارای صلاحیت

امضاء امضاء خود مذکور اعتبار

امضاء امضاء خود مذکور اعتبار

دارد .

دارد .

رېسټرېشن جېنرېل

- | | |
|---|---|
| <p>خصوصيات تجارتي بنا غلي
(سندر سنگ) قرار ذيل در دفتر
ثبت اسناد و علايم تجارتي به ثبت
ميرساند</p> | <p>خصوصيات تجارتي بنا غلي
(عبدالملك) قرار ذيل در دفتر
ثبت اسناد و علايم تجارتي به ثبت
ميرساند .</p> |
| <p>۱- اسم تاجر - سندر سنگ .
۲- ولد - جواهر سنگ .
۳- محل تولد آن - كابل
۴- تابعيت - افغان دارنده تذکره
۲۹۹۱..
۵- عنوان تجارت - تجارخانه
سندر سنگ .
۶- صادرات - ميوه جات تازه
و خشك، قالين، گلیم و غيره .
۷- واردات - پرزه جات سامان
آلات بنجاره گي و غيره .
۸- موضع تجارت - پشنون
ماركيت .
۹- سرمايه - سه صد هزار
افغانی .</p> | <p>۱- اسم تاجر - عبدالملك .
۲- ولد - گلاب .
۳- محل تولد آن - ولايت
پكتيكا .
۴- تابعيت - افغان دارنده تذکره
(۳۹.۹.۳)
۵- عنوان تجارت - تجارخانه
عبدالملك .
۶- صادرات - اقلام مجاز صا-
درا تي .
۷- واردات - اقلام مجاز وار-
دا تي .
۸- موضع تجارت - خير خانه
مينه .
۹- سرمايه - يكصد هزار
افغانی .</p> |
| <p>۱۰- اشخاص داراي صلاحيت
امضاء، خود مذکور .
۱۱- امضاء، خود مذکور .</p> | <p>۱۰- اشخاص داراي صلاحيت
امضاء - امضاء خود مذکور اعتبار
دارد .</p> |

تجارتی

خصوصیات تجارتی بنا غلی (عبدالرحیم) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت میرساند .
 خصوصیات تجارتی بنا غلی (سری رام) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت میرساند .

- | | |
|--|--|
| <p>۱- اسم تاجر - سری رام .</p> <p>۲- ولد سنت رام .</p> <p>۳- محل تولد آن - و لایت کابل .</p> <p>۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره (۱۲۹۸۰۸)</p> <p>۵- عنوان تجارت - تجارتخانه سری رام .</p> <p>۶- صا درات - اقلام مجاز صا - دراتی .</p> <p>۷- واردات - اقلام مجاز وار - داتی .</p> <p>۸- موضع تجارت - سرای شهرزاده .</p> <p>۹- سرمایه - یکصد هزار افغانی .</p> <p>۱۰- اشخاص دارای صلاحیت امضاء - امضاء خود مذکور اعتبار دارد .</p> | <p>۱- اسم تاجر - عبدالرحیم .</p> <p>۲- ولد - عبدالغفور .</p> <p>۳- محل تولد آن - و لایت کابل .</p> <p>۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره (۳۲۶۵۱۸)</p> <p>۵- عنوان تجارت - تجارتخانه عبدالرحیم .</p> <p>۶- صا درات - اقلام مجاز صادراتی .</p> <p>۷- واردات - اقلام مجاز وار - داتی .</p> <p>۸- موضع تجارت - کارته (۳)</p> <p>۹- سرمایه - یکصد هزار افغانی .</p> <p>۱۰- اشخاص دارای صلاحیت امضاء - امضاء خود مذکور اعتبار دارد .</p> |
|--|--|

رسمی جگندله

خصوصیات تجارتی بنیاد غلی (پریتیم سنگ) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت میرسانند .

- ۱- اسم تاجر - پریتیم سنگ .
- ۲- ولد - سنندر سنگ .
- ۳- محل تولد آن - و لایت پروان .
- ۴- تابعیت - افغان دارنده تذکره (۶۶.۶۸۹)
- ۵- عنوان تجارت - تجارخانه پریتیم سنگ .
- ۶- صا درات - اقلام مجاز صادراتی .
- ۷- واردات - اقلام مجاز وار - داتی .
- ۸- موضع تجارت - سرای هزار گل .
- ۹- سرمایه - یکصد هزار افغانی .
- ۱۰- اشخاص دارای صلاحیت امضاء خود مذکور اعتبار دارد .

اشترک سالانه

داخل کشور ۲۰۰ افغانی
خارج کشور ۵۰۰ دالر امریکایی
محصلین بار از تصدیق ۱۵۰ افغانی

بهای يك شماره (۵۰) افغانی

REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE
OFFICIAL
GAZETTE

Editor: Shahjahan Bilzad

Assitant Editor: Nuralam

Issue: No. 724

Date: September, 22 1990

دولتی مطبعه

دچاپ شهیر (۲۵۰۰) ټوکه .